

سُرْقِي جَمَار  
بِأَقْتَلَنَّهُ اللَّهُ قُوْدَىٰ مَعَنْ



BAK NÉ HALÉ KOYDOU

CHANT TURC

Pour PIANO  
PAR

RIFAT BEY

ÉDITION

S. CHRISTIDIS

215. GRAND'RUE DE PERQ, 215  
CONSTANTINOPLE.

Cüneyt KOSAL

# باق نه حال Bak Né HALÉ

شرق جنائز: رفعت بد

باق نه حال Bak Né HALÉ

قوی koy دی dou

**PIANO.**

باق Bak  
نه ne  
حال ha  
لی le

قوی koy  
دی dou

yah  
bah  
tou  
si

باق باخ bah  
نه تی يار fi yar  
حال اول ol

ماك mak  
نه ne

گوچ gudj  
ا a  
لی le  
لی le  
لیم lem  
دی dé

اه ah

dém      bé      dém      kia      rim  
 لوب      دور      تا      او  
 loub      dour      a  
 hou      vah.

1.      2.

Cüneyt KOSAL

Nalé vu ah itmeyimde néyléyim  
 Chimdi derdim bén kimé cherh éyleyim  
 Vérd idoub daím bou béyti sœuyléyim.

نار و آه این سیده نیزیم  
 شهدی دردم به کسر شرع ابریم  
 در را بدب دامن بر میخی سویریم